



MAGICIAN INDUSTRIES (HOLDINGS) LIMITED

通達工業(集團)有限公司*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：526)

截至二零零九年三月三十一日止年度之已審核業績公佈

已審核之業績

通達工業(集團)有限公司(「本公司」)之董事會(「董事會」)宣佈，本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零九年三月三十一日止年度之已審核綜合業績連同上年度同期之比較數字如下：

綜合損益表

截至二零零九年三月三十一日止年度

	附註	二零零九年 千港元	二零零八年 千港元
營業額	3	251,605	215,997
銷售成本		(203,618)	(182,104)
毛利		47,987	33,893
其他收益		1,990	2,067
其他收入	4	6,580	14,271
銷售及分銷成本		(10,424)	(9,390)
行政及其他營運支出		(44,401)	(44,699)
財務費用	5	(12,593)	(12,445)
除稅前虧損	5	(10,861)	(16,303)
稅項抵免	6	—	10
歸屬於本公司權益持有人的年度虧損		(10,861)	(16,293)
每股虧損—基本	7	(0.77)港仙	(1.28)港仙

* 僅供識別

綜合資產負債表

於二零零九年三月三十一日

	附註	二零零九年 千港元	二零零八年 千港元
非流動資產			
物業、廠房及設備		<u>237,719</u>	<u>231,695</u>
流動資產			
存貨		18,233	20,202
應收貿易賬款及票據	8	25,557	23,243
應收董事款項		170	–
預付款項、按金及其他應收賬款		3,724	3,087
已抵押存款		–	5,298
銀行結餘及現金		<u>11,168</u>	<u>14,680</u>
		<u>58,852</u>	<u>66,510</u>
流動負債			
貿易及其他應付賬款	9	84,436	64,579
關聯公司墊付的貸款		3,409	–
關聯公司提供的貸款		6,396	6,396
股東提供的貸款		6,000	6,000
短期銀行貸款		5,568	10,374
長期銀行貸款之即期部份		17,045	11,111
應付融資租約之即期部份		1,830	3,173
零票息可換股債券		–	17,389
		<u>124,684</u>	<u>119,022</u>
淨流動負債		<u>(65,832)</u>	<u>(52,512)</u>
總資產減流動負債		<u>171,887</u>	<u>179,183</u>
非流動負債			
應付之融資租約		140	881
長期銀行貸款		<u>102,273</u>	<u>116,667</u>
		<u>102,413</u>	<u>117,548</u>
資產淨值		<u><u>69,474</u></u>	<u><u>61,635</u></u>
資本及儲備			
股本		15,395	13,849
儲備		<u>54,079</u>	<u>47,786</u>
總權益		<u><u>69,474</u></u>	<u><u>61,635</u></u>

附註：

1. 主要會計政策

合規聲明

本財務報表是按照香港財務匯報準則（「香港財務匯報準則」，其為包括香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒布的所有適用的個別香港財務匯報準則、香港會計準則（「香港會計準則」）及詮釋的統稱）、香港普遍採納之會計原則，以及香港《公司條例》的披露規定而編製。財務報表亦符合香港聯合交易所有限公司《證券上市規則》（「上市規則」）的適用披露規定。

本財務報表的編製基準與二零零八年財務報表所採納的會計政策一致。於本年度內生效的新制訂和經修訂的香港財務匯報準則對本集團及本公司於本年度及以前年度的業績及財務狀況無重大影響。

2. 編製基準

本財務報表乃遵照持續經營基準適用之原則而編製。該等原則是否適用須視乎集團於二零零九年三月三十一日流動負債多於流動資產之情況下，能否持續存在足夠資金以供運用而定。

於編製截至二零零九年三月三十一日止年度之財務報表時，董事乃採納持續經營基準，原因為本集團已經採取以下行動及措施，以改善本集團之財務狀況及表現：

- i) 本集團已採納措施改善其流動資金，其中包括取得其銀行及股東之繼續支持。
 - 於二零零七年八月，本公司發行於二零零九年二月一日到期26,000,000港元之零票息可換股債券（「可換股債券」）。於二零零九年，其餘17,000,000港元之可換股債券已經獲轉換為154,545,454股股份，因此，可換股債券於二零零九年二月一日到期時之預計現金流出之影響已經減少18,700,000港元，並進一步加強本集團之股本基礎。
 - 於二零零九年三月，本集團從中華人民共和國（「中國」）一家銀行的沙井支行獲得一筆為數人民幣4,900,000元之1年期有期貸款融資，有關利率為中國人民銀行所公布之貸款基準利率的95%。有關有抵押貸款為本集團提供短期資金，並改善其流動資金狀況。
 - 本集團與關聯公司及股東已經協定，將彼等的貸款分別820,000美元（相等於6,396,000港元）及6,000,000港元的到期日分別延遲至二零零九年九月及二零零九年八月。
 - 本集團定期檢討存貨，過多之存貨會出售，而閑置資產則會出售。
- ii) 本集團不時與供應商磋商更為優惠的信貸條款。與此同時，本集團不時檢討給予客戶之信貸期，以決定是否需要修訂。

- iii) 於二零零九年五月，中國出口信用保險公司授予了出口信用保險的信用限額，以便於二零零九年五月獲得中國一家銀行為數人民幣17,000,000元的貿易信貸融資。
- iv) 本集團透過更換新型號機器而改善生產力。於本年度內，本集團購買19部注塑機，以代替部分生產力低的機器。
- v) 自從管理層於二零零六年三月出現變動以來，本集團一直大力改善生產效率、成本效益及銷售力度。該等措施之成效已經逐漸顯現，以多種形式出現，例如與新客戶簽署合約、直接投入及間接費用之成本減少，以及毛利率及銷售營業額有所改善。
- vi) 本集團將繼續其目前成功的策略，尤其是專注於邊際利潤較高的商機及信貸表現良好之客戶，從而提高銷售的質素及回報。隨著成立新的外判組及在組織、監控及生產力方面推行其他持續改善措施，即使銷售額大幅增加，本集團亦可從容應付，而無須進一步大額資本投資。

3. 分部資料

按本集團之內部財務報告，由於本集團的營業額及業績超過90%是來自製造及銷售家居用品，故此，本集團決定主要報告形式以地區劃分，而毋須按業務提供分部資料。

於本年度內，按本集團的客戶地區分佈之營業額及業績分析如下：

	營業額		分部業績	
	二零零九年 千港元	二零零八年 千港元	二零零九年 千港元	二零零八年 千港元
美國	187,377	164,573	9,168	3,067
加拿大	6,519	8,316	1,035	416
香港	28,212	19,995	3,259	1,932
中國	245	2,154	1	(359)
歐洲	9,494	5,646	1,362	344
其他	19,758	15,313	3,293	927
	<u>251,605</u>	<u>215,997</u>	<u>18,118</u>	<u>6,327</u>
未予分配之企業費用			(16,386)	(10,185)
財務費用			(12,593)	(12,445)
稅項抵免			-	10
歸屬於本公司權益持有人的年度虧損			<u>(10,861)</u>	<u>(16,293)</u>

本集團約90% (二零零八年：90%) 資產設置在中國，故毋須按地區提供分部資產、負債及資本開支的資料分析。

4. 其他收入

	本集團	
	二零零九年 千港元	二零零八年 千港元
出售物業、廠房及設備之收益	831	1,245
物業、廠房及設備之減值虧損回撥	4,814	12,731
呆壞賬撥備回撥	935	295
	<u>6,580</u>	<u>14,271</u>

5. 除稅前虧損

	本集團	
	二零零九年 千港元	二零零八年 千港元

已扣除下列各項：

財務費用

零票息可換股債券之攤銷費用	1,311	982
須於五年內全數償還之銀行貸款之利息	9,969	8,856
須於五年內全數償還之股東提供的貸款之利息	503	1,802
須於五年內全數償還之關聯公司提供的貸款之利息	447	525
應付融資租約之財務費用	363	280
	<u>12,593</u>	<u>12,445</u>

其他項目

核數師酬金	550	600
呆壞賬撥備	500	2,010
撇銷壞賬	86	-
存貨成本	203,618	182,104
物業、廠房及設備之折舊	15,188	15,991
匯兌虧損，淨額	4,521	15,412
物業的經營租賃費用	972	922
呆壞存貨撥備	477	917
	<u>42,677</u>	<u>35,715</u>

員工成本 (不包括董事酬金)：

工資及薪酬	40,501	33,061
解僱補償	1,017	1,636
退休計劃供款	1,159	1,018
	<u>42,677</u>	<u>35,715</u>

6. 稅項

於本年度內，由於本集團就稅務而言出現虧損，故並無就香港利得稅作出撥備。去年的稅項抵免為以前年度香港利得稅超額撥備。

由於中國附屬公司就稅務而言出現虧損，故並無就中國企業所得稅作出撥備。

7. 每股虧損

每股基本虧損乃根據本年度之虧損淨額10,861,000港元(二零零八年：16,293,000港元)及本年度已發行股份之加權平均數1,410,323,000股(二零零八年：1,276,727,000股)計算。

截至二零零九年三月三十一日止年度之每股攤薄虧損並無披露，原因是二零零九年度未出現攤薄事項。二零零八年度之每股攤薄虧損並無披露，原因是有關可換股債券之潛在普通股產生了反攤薄效應。

8. 應收貿易賬款及票據

	附註	本集團	
		二零零九年 千港元	二零零八年 千港元
應收第三者之貿易賬款及票據		67,485	64,644
呆壞賬撥備	(i)	(41,928)	(41,401)
		<u>25,557</u>	<u>23,243</u>

本集團一般給予貿易客戶30至60日之信貸期。本集團之應收貿易賬款結餘包括賬面值為5,062,000港元(二零零八年：6,537,000港元)之應收款項，其於結算日已經逾期但並無減值，原因為信用狀況沒有重大改變，並已經於其後支付。該等款項乃有關大量並無近期欠繳記錄之客戶。

於結算日，應收貿易賬款及票據(已扣除呆壞賬撥備)之賬齡分析如下：

	本集團	
	二零零九年 千港元	二零零八年 千港元
即期	<u>20,495</u>	<u>16,706</u>
逾期少於一個月	4,717	4,358
逾期一個月到兩個月	24	328
逾期兩個月到三個月	14	1,294
逾期三個月到六個月	183	22
逾期六個月到一年	3	3
逾期超過一年	<u>121</u>	<u>532</u>
	<u>5,062</u>	<u>6,537</u>
	<u><u>25,557</u></u>	<u><u>23,243</u></u>

附註：

(i) 呆壞賬撥備

於二零零九年三月三十一日，應收貿易賬款41,928,000港元(二零零八年：41,401,000港元)已經減值。個別減值的應收款項主要乃有關不能成功從本集團中國銷售部門之客戶收回應收款項，其已經於二零零五年減值，並預期不可收回。

應收貿易賬款減值撥備之變動如下：

	本集團	
	二零零九年 千港元	二零零八年 千港元
於年初	(41,401)	(39,840)
準備金額	(500)	-
撇銷金額	857	2,088
收回金額	30	295
匯兌差額	<u>(914)</u>	<u>(3,944)</u>
於結算日	<u><u>(41,928)</u></u>	<u><u>(41,401)</u></u>

產生及解除應收款項減值撥備已經包括在損益表中「行政及其他營運支出」及「其他收入」內。記錄在備抵賬戶的金額一般在預期不能收回更多現金時撇銷。

9. 貿易及其他應付賬款

	本集團	
	二零零九年 千港元	二零零八年 千港元
貿易應付款項		
應付關聯公司	1,073	6
應付第三者	37,465	27,075
	<hr/>	<hr/>
	38,538	27,081
其他應付賬款及應計費用	45,898	37,498
	<hr/>	<hr/>
	84,436	64,579
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

本集團的應付貿易賬款賬齡分析如下：

	本集團	
	二零零九年 千港元	二零零八年 千港元
少於三個月	15,157	14,623
三個月至六個月	7,468	4,928
六個月至一年	10,712	200
超過一年	5,201	7,330
	<hr/>	<hr/>
	38,538	27,081
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

應付關聯公司的貿易賬款為無抵押、免息及沒有固定還款期。於二零零九年及二零零八年三月三十一日，本公司董事李立新先生及徐進先生分別於兩間關聯公司中擁有實益權益。

其他應付賬款及應計費用包括第三者墊付的貸款約9,700,000港元（二零零八年：8,401,000港元），其為無抵押、免息及沒有固定還款期。

獨立核數師報告摘要

致股東之獨立核數師報告摘要列載如下：

意見

我們認為，該等綜合財務報表已根據香港財務匯報準則真實而公平地反映 貴公司及 貴集團於二零零九年三月三十一日之狀況及 貴集團截至該日止年度之虧損及現金流量，並已按照香港《公司條例》之披露規定而妥為編製。

我們的報告在這方面並沒有保留意見，惟敬請 閣下垂注財務報表附註2，其解釋董事目前正採取及擬採取之措施，以產生足夠流動資金提供其經營業務所需資金，因此，按持續經營基準編製財務報表是合適的。於結算日， 貴集團之淨流動負債為65,832,000港元。持續經營基準之有效性須視乎 貴集團未來之經營業務能否產生利潤，以及財務報表附註2內所詳述之措施的成效。倘若該等措施未能取得成功結果，則須作出調整。財務報表並無包括任何該等調整。我們認為，在這方面已經作出適當披露。

股息

董事會不建議派發截至二零零九年三月三十一日止年度的末期股息(二零零八年：無)。

管理層討論及分析

財務摘要

業績概覽

截至二零零九年三月三十一日止年度內，本集團錄得的營業額為港幣二億五千一百六十萬元，較去年同期之港幣二億一千六百萬元增加16.5%；歸屬於本公司權益持有人的年度虧損為港幣一千零九十萬元，而去年同期則錄得虧損港幣一千六百三十萬元。本集團之每股基本虧損為0.77港仙。

於本年度內，本集團並無收購或出售任何主要附屬公司或聯營公司。

流動資金和財政資源

於二零零九年三月三十一日，本集團之淨資產上升至港幣六千九百五十萬元，每股資產淨值為4.51港仙。同時，本集團總資產值為港幣二億九千六百六十萬元，其中現金及銀行存款約佔港幣一千一百二十萬元。本集團的綜合借貸為港幣一億四千二百七十萬元，而負債對權益比率由二零零八年三月三十一日的279.1%，下跌至二零零九年三月三十一日的205.3%。

資本架構

於二零零九年三月三十一日，本集團的主要借貸包括一項由中國一家銀行提供為期三年的有期貸款，該筆貸款的結欠約為港幣一億一千九百三十萬元，其他銀行貸款為港幣五百六十萬元以及由一股東及關聯公司所提供之墊款及貸款合共約港幣一千五百八十萬元。於截至二零零九年三月三十一日止年度內，總額港幣一千七百萬元的可換股債券已經轉換為154,545,454股普通股。於二零零九年三月三十一日並無任何可換股債券尚未償還。

本集團所有借貸均以港幣、美元及人民幣結算，而借貸之息率分別為浮息及定息。回顧年度內的財務費用由去年同期的港幣一千二百四十萬元稍微上升至約港幣一千二百六十萬元。

集團資產抵押

於二零零九年三月三十一日，本集團賬面值約為港幣一億六千八百二十萬元(二零零八年：港幣一億七千二百八十萬元)的若干資產已作為本集團向銀行融資的抵押擔保。

資本開支及承擔

本集團將繼續恰當地分配資源用作收購及改善資本性資產，例如添置模具及新的機器，從而維持效率，以及配合生產及市場需求。當中所需的資金，預期主要來自本集團的經營收入，其次來自其他貸款及股本融資。

外幣兌換風險

本集團之貨幣資產及負債以港幣、人民幣及美元為主要結算貨幣。只要港幣仍與美元掛鉤，而中國政府對人民幣升值採取審慎且循序漸進的措施，則本集團所承受的外幣兌換風險將隨著人民幣浮動而改變。本集團將會監察人民幣匯率波動，並於有需要時採取適當措施。由於人民幣並非國際貨幣，所以並無有效的方法來對沖本集團現金流的相關風險。但是，本集團大部份原料採購均以美元和港幣支付，而本集團大部份客戶於不同程度上亦能接受因而轉嫁予客戶的成本上升，因此能顯著減低由人民幣升值帶來的風險。

業務分部資料

北美洲仍是本集團的第一大市場，佔本集團總銷售額的77.1%。其他市場包括歐洲(3.8%)、香港(11.2%)、中國(0.1%)及其他(7.9%)。

或然負債

於本公佈發表日期及於二零零九年三月三十一日，董事會並不知悉有任何重大或然負債。於二零零八年三月三十一日，本公司之或然負債為本公司向銀行提出的擔保，以便其附屬公司取得銀行信貸額合共港幣三千三百六十萬元，而該筆信貸擔保額並未包括於財務報表之中。有關附屬公司已動用之借貸總額約為港幣一千零四十萬元。

僱員資料

於二零零九年三月三十一日，本集團僱員有1,022名(二零零八年：984名)，分佈在香港及內地的辦公室及廠房。通達工業按員工的個人職責、資歷、經驗及表現而發放數額具競爭力之酬金。本集團為員工舉辦各項課程，包括管理技巧工作坊、資訊交流研討會、在職培訓及職安課程。

本集團設有購股權計劃，惟回顧年度內本集團並無授予任何購股權。本集團除於二零零八年十二月向本集團大部分香港員工發放相等於一個月薪金之額外酬金，作為已同意的薪酬待遇之一部分外，並沒有發放年終花紅。

於本年度內，員工支出(包括董事酬金)合共港幣四千三百二十萬元(二零零八年：港幣三千六百八十萬元，較去年增加17.4%)。

業務回顧

截至二零零九年三月三十一日止年度，本集團錄得年度虧損港幣一千零九十萬元，主要是由於生產成本不斷上漲，包括原材料價格水平於二零零八年上升，例如鐵、塑膠、紙等。財務費用進一步侵蝕業務之利潤。

於回顧年度，本集團繼續面對嚴峻挑戰。目前的經濟風暴影響到北美洲及歐洲市場的需求，對本集團之表現構成沉重壓力。本集團遂繼續其將焦點放在利潤及重整產品組合的策略，以致加強銷售邊際利潤較佳之產品，並加大力度發展新產品。

截至二零零九年三月三十一日止年度，來自國際之營業額由去年的港幣一億九千三百八十萬元增長至港幣二億二千三百一十萬元。回顧年度，美國營業額由去年的港幣一億六千四百六十萬元增加13.9%至港幣一億八千七百四十萬元。加拿大銷售額由去年的港幣八百三十萬元下跌21.6%至港幣六百五十萬元。歐洲銷售額則由去年的港幣五百六十萬元增加至港幣九百五十萬元。持續高企的原油價格對這些市場的家居產品需求造成負面影響。為提升利潤質素，本集團專注發展優質銷售及客戶的策略。此外，本集團亦嘗試開拓杜拜及俄羅斯等新興市場的商機。

另一方面，本集團已經就內部生產力及成本管理採取有效措施。透過進一步重組部門單位及更換年事已高的機器，本集團現因應需求調配其生產資源，優化資源的運用及減省生產成本。為提高經營效率，本集團已經提升銷售及供應鏈部門，提供更有效的客戶服務以及產品運送。

前景

展望未來，本集團面對業內幾個挑戰，分別是全球經濟危機及股東對本集團改善盈利的期望。本集團將繼續以產品創新、成本管理、提高生產力及均衡的市場發展等四大策略來面對目前瞬息萬變的環境。

身為亞洲最大的家庭用品製造商之一，本集團一直強調創新。憑藉我們的創新能力及承擔，本集團深信，我們定能生產出優質及適合不同市場需要之產品，同時提升毛利率及使收入來源更為穩定。此外，我們將開設新產品線，令產品更多元化，達至最佳的產品週期，亦可最有效地運用及計劃產能。

成本管理也是我們改善盈利的另一個重要方法。除了重整部門人手外，本集團未來將會透過修訂工作組織及常規，繼續致力向全體員工灌輸節省成本、提升效率及品質的意識。與此同時，本集團將會繼續監察現時經營環境的可持續性，務求從經營中獲得利潤，並會相應採取適當措施。隨著眾多成本監控的措施逐步落實，我們有信心能把生產及行政成本維持在富競爭力的水平。

此外，本集團將會繼續採取多項措施以提高生產力。該等措施包括更換低效率及須大量維修保養的機器、精簡工作流程、修訂工作常規及參數，以及研究運用閒置生產力的機會。

為透過平衡的市場分布減少受個別市場波動的影響，本集團將會繼續在我們目前和潛在的市場、在我們目前和可能的產品類別方面，尋求與現有及潛在客戶合作的機會。

本集團的表現有所改善，顯示該等策略有效，因此，我們相信，該等策略未來可繼續讓本集團取得成果。

購買、出售或贖回本公司之上市證券

於本年度內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司之任何上市證券。

審核委員會

本公司審核委員會已與管理層檢討本集團所採納的會計原則及常規，並討論內部監控、審核及財政報告事宜，包括與本公司之外部核數師審閱截至二零零九年三月三十一日止年度之經審核綜合財務報表。

遵守上市規則企業管治常規守則之規定

董事認為，除以下所述外，本公司於截至二零零九年三月三十一日止年度期間一直遵守聯交所頒布上市規則附錄十四所載之企業管治常規守則：

根據守則條文第A.2.1條之規定，主席與行政總裁的角色應有區分，並不應由一人同時兼任。主席及行政總裁之間之分工應清楚訂明，並以書面形式載列。於本期間內，主席徐進先生擔任本公司的主席及臨時行政總裁，直至二零零八年九月十八日徐進先生辭去行政總裁職務，並調任為非執行董事，公司亦於二零零八年九月十八日委任李立新先生為本公司的主席及程建和先生出任為本公司行政總裁一職。

核數師的工作範圍

有關初步公佈本集團截至二零零九年三月三十一日止年度的業績的數字，已經獲本集團的核數師馬賽會計師事務所有限公司（「核數師」）確認為與本集團截至二零零九年三月三十一日止年度的經審核綜合財務報表內所列載的金額一致。核數師就此而言的工作，並不構成根據由香港會計師公會所發出的香港核數準則、香港審閱委聘準則或香港保證委聘準則所述的保證委聘，因此，核數師對本初步公佈並無給予任何保證。

刊發進一步資料

本公司的二零零九年報載有《上市規則》附錄十六所規定的所有資料，其將會在適當時候在香港聯合交易所有限公司及本公司的網站上登載。

承董事會命
程建和
執行董事

香港，二零零九年六月二十六日

於本公佈發表日期，董事會由非執行董事李立新先生（主席），執行董事程建和先生，非執行董事徐進先生、劉建漢先生，以及獨立非執行董事何誠穎先生、陳文深先生及張翹楚先生組成。